

# 埃及是希望的標記， 無論在歷史上還是在 今天

教宗方濟各2017年5月3日在聖伯多祿廣場主持週三公開接見活動時如此表示。他回顧了上週4月28日至29日對埃及牧靈訪問的行程，指出這片土地擁有一個特殊任務，就是走向穩定的和平。

2017年5月8日

在一個因衝突和恐怖主義而受苦的地區，埃及是“和平的標記”。教宗這次牧靈訪問的圓滿完成得益於埃及當局的巨大努力，教宗借此機會感謝埃及政府和全體埃及人給予他熱情款待。

教宗首先談及他在埃及的第一項活動，在最古老的伊斯蘭大學暨伊斯蘭遜尼派最高學府——阿茲哈爾大學與穆斯林團體會晤。在這裡，教宗與大伊瑪目塔伊布（Ahmad al-Tayeb）舉行了會談，然後參加了國際和平會議。這項特別的活動具有雙重意義：一是促進基督徒與穆斯林的對話；二是促進世界和平。

教宗強調，建設和平也需要“重新接納天主與人的盟約，這是人與人結盟的基礎”。它不僅建立在“刻在西乃山石板上的天主十誡，更深深烙印在每個時代、每個地方的每個人心中”。天主十誡可以概括為愛天主和愛近人的法律。

社會和文明的秩序也是在這個基礎上建立起來的，而“全體公民都蒙召為此合作，無論他來自哪裡，具有何種文化，信奉哪個宗教”。“這種健康的世俗秩序”也是教宗方濟各與埃及總統塞西在交談中所涉及的議題。

教宗說：“埃及偉大的歷史和宗教遺產，以及它在中東地區的所扮演的角色，要求它負起一項特殊的責任，即走向穩定與持久的和平，在治理國家時不依靠強權，而透過法律的力量。”

教宗然後談到本次牧靈訪問的第二個重要時刻：他與東正教科普特宗主教塔瓦德羅斯二世的會晤。教宗強調，這是一個“強烈的共融標記”。教宗說：“我們簽署一份聯合聲明，再次承諾將一同行走，不再為對方教會的信友重複施行聖洗聖事。最近的襲擊事件沉痛打擊了脆弱的科普特教會，我們因而一同為殉道者祈禱；他們的血促進了本次大公會晤，東正教君士

坦丁堡大公宗主教巴爾多祿茂一世也出席參加。”

教宗親切地稱呼巴爾多祿茂和塔瓦德羅斯為“我親愛的兄弟”，見證了他們的手足情誼。

第二天的訪問活動主要是與埃及天主教徒會晤。在開羅體育場舉行的彌撒是一項“信德與友愛的慶典”。之後，教宗會晤了埃及天主教會的司鐸、男女會士和修生。教宗表明，在這個團體中，“我看到了埃及教會的美”；“我為所有中東基督徒祈禱，好使他們能成為這片土地上的光與鹽”。埃及是希望、避難、援助的標記，雅各伯遭遇饑荒時遷往埃及的歷史，以及聖家攜同耶穌為躲避黑落德的迫害而逃亡尼羅河畔的歷史，都證明了這一點。

教宗說：“我向你們講述這次行程因此意味著我走過了一段希望的路程：對我們而言，埃及是希望的標記，無

論在歷史上還是在今天；正如我給你們講述的，埃及也是友愛的標記。”

最後，教宗祝願納匝肋聖家指引埃及人民走上“繁榮、友愛與和平”的道路。

( © 梵蒂岡電台訊 )

.....

pdf | document generated automatically  
from <https://opusdei.org/zht/article/ai-ji-shi-xi-wang-de-biao-ji-wu-lun-zai-li-shi-shang-huan-shi-zai-jin-tian/> (2026年  
2月1日)